

# 3Jn

## Chapter 1

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1 Ὁ πρεσβύτερος, Γαῖω τῷ ἀγαπητῷ, ὃν ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ.  
त्यो प्राचीनले गाइयसलाई त्यस प्रियलाई जसलाई मैले प्रेम-गर्छु मा सत्यमा  
[G3588](#) [G4245](#) [G1050](#) [G3588](#) [G0027](#) [G3739](#) [G1473](#) [G0025](#) [G1722](#) [G0225](#)

अग्रजबाट अभिवादन! मेरा प्रिय मित्र गायस, जसलाई म सत्यमा प्रेम गर्छु।

2 Ἀγαπητέ, περὶ πάντων εὐχομαί σε εὐοδοῦσθαι καὶ ὑγιαίνειν, καθὼς  
प्रिय विषयमा सबै-कुराको प्रार्थना-गर्छु तिम्रो भलो-होस् र स्वस्थ-रहोस् जसरी  
[G0027](#) [G4012](#) [G3956](#) [G2172](#) [G4771](#) [G2137](#) [G2532](#) [G5198](#) [G2531](#)

εὐοδοῦταί σου ἢ ψυχῆ.  
भलो-छ तिम्रो त्यो प्राण  
[G2137](#) [G4771](#) [G3588](#) [G5590](#)

मेरा प्रिय मित्र, म जान्दछु तिमि आत्मिक रूपले असल गरिरहेछौ। यसर्थ म प्रार्थना गर्छु कि तिमिमा प्रत्येक कुरो असल भइरहोस् अनि तिम्रो स्वस्थ राम्रो रहोस्।

3 ἐχάρην γὰρ λίαν, ἐρχομένων ἀδελφῶν καὶ μαρτυρούντων σου τῇ  
खुसी-लाग्यो वास्तवमा अत्यन्तै आउँदा भाइहरूले र गवाही-दिए तिम्रो त्यस  
[G5463](#) [G1063](#) [G3029](#) [G2064](#) [G0080](#) [G2532](#) [G3140](#) [G4771](#) [G3588](#)

ἀληθείᾳ, καθὼς σὺ ἐν ἀληθείᾳ περιπατεῖς.  
सत्यको जसरी तिमि मा सत्यमा हिँड्छौ  
[G0225](#) [G2531](#) [G4771](#) [G1722](#) [G0225](#) [G4043](#)

ख्रीष्टमा विश्वास रहेका कोही भाइहरू आए अनि तिम्रो जीवनमा रहेको सत्य बताए। तिनीहरूले भने कि तिमिले सत्यको मार्ग अनुसरण गरिरहेका छौ। यसले मलाई अति आनन्दित तुल्यायो।

4 μειζοτέραν τούτων οὐκ ἔχω χαράν, ἵνα ἀκούω τὰ ἐμὰ τέκνα ἐν  
यसभन्दा-ठूलो यसभन्दा छैन छ-मसँग आनन्द ताकि सुन्छु कि मेरा सन्तानहरू मा  
[G3173](#) [G3778](#) [G3756](#) [G2192](#) [G5479](#) [G2443](#) [G0191](#) [G3588](#) [G1699](#) [G5043](#) [G1722](#)

τῇ ἀληθείᾳ περιπατοῦντα.  
त्यस सत्यमा हिँड्दैछन्  
[G3588](#) [G0225](#) [G4043](#)

जब म मेरा बालकहरू सत्यको बाटोमा हिँडिरहेका छन् भन्ने सुन्छु त्यसले मलाई अति आनन्द दिन्छ।

5 Ἀγαπητέ, πιστὸν ποιεῖς ὅ, ἐὰν ἐργάσῃ, εἰς τοὺς ἀδελφοὺς, καὶ  
प्रिय विश्वासयोग्य-सँग गर्छौ जे यदि काम-गर्छौ लागि ती भाइहरूलाई र  
[G0027](#) [G4103](#) [G4160](#) [G3739](#) [G1437](#) [G2038](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0080](#) [G2532](#)

τοῦτο ξένους;  
यो अपरिचितहरूलाई-पनि  
[G3778](#) [G3581](#)

मेरा प्रिय मित्र, तिमि ख्रीष्टमा रहेका भाइहरूलाई सहायता गरेर विश्वासयोग्यता देखाइरहेछौ। तिमिले ती अपरिचित भाइहरूलाई पनि सहयोग गरिरहेछौ।

6 οἱ ἐμαρτύρησάν σου τῇ ἀγάπῃ ἐνώπιον ἐκκλησίας, οὐς καλῶς ποιήσεις,  
जसले गवाही-दिए तिम्रो त्यस प्रेमको सम्मुख मण्डलीको जसलाई राम्रो-सँग गर्नेछौ  
[G3739](#) [G3140](#) [G4771](#) [G3588](#) [G0026](#) [G1799](#) [G1577](#) [G3739](#) [G2573](#) [G4160](#)

προπέμψας ἀξίως τοῦ Θεοῦ;  
पठाइदिए योग्य-रूपमा त्यस परमेश्वरको  
[G4311](#) [G0516](#) [G3588](#) [G2316](#)

यी भाइहरुले तिम्रो प्रेमको बारेमा मण्डलीलाई भने। दया गरि तिनीहरुलाई आफ्नो यात्रा जारी राख्न सहयोग गरिदेऊ। तिनीहरुलाई यस्तो तरिकाले सहयोग गर जसले परमेश्वरलाई खुशी तुल्याउनेछन्।

7 ὑπὲρ γὰρ τοῦ ὀνόματος ἐξήλθον, μηδὲν λαμβάνοντες ἀπὸ τῶν ἐθνικῶν.  
 लागि वास्तवमा त्यस नामको-लागि गएका-छन् केही-पनि नलिइकन बाट ती अन्यजातिहरुबाट  
[G5228](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1831](#) [G3367](#) [G2983](#) [G0575](#) [G3588](#) [G1482](#)

यी भाइहरु ख्रीष्टको सेवाकोलागि यात्रामा गए। तिनीहरुले ती मानिसहरुबाट कुनै सहायता स्वीकार गरेनन् जो विश्वासीहरु होइनन्।

8 ἡμεῖς οὖν ὀφείλομεν ὑπολαμβάνειν τοὺς τοιούτους, ἵνα συνεργοὶ γινώμεθα  
 हामी त्यसकारण पर्छ सहयोग-दिन ती यस्ताहरुलाई ताकि सहकर्मी होऊँ  
[G1473](#) [G3767](#) [G3784](#) [G5274](#) [G3588](#) [G5108](#) [G2443](#) [G4904](#) [G1096](#)

τῇ ἀληθείᾳ.  
 त्यस सत्यको  
[G3588](#) [G0225](#)

यसर्थ हामीले यस्ता भाइहरुलाई सहयोग प्रदान गर्नुपर्छ। जब हामी तिनीहरुलाई सहयोग गर्छौं, हामी सत्यको निम्ति तिनीहरुले गरेको कार्यमा सहभागी बन्छौं।

9 Ἔγραψά τι τῇ ἐκκλησίᾳ; ἀλλ' ὁ φιλοπρωτεύων αὐτῶν, Διοτρεφῆς,  
 लेखेको-थिएँ केही त्यस मण्डलीलाई तर त्यो प्रथम-हुन-खोजने तिनीहरुको दियोत्रेफेसले  
[G1125](#) [G5100](#) [G3588](#) [G1577](#) [G0235](#) [G3588](#) [G5383](#) [G0846](#) [G1361](#)

οὐκ ἐπιδέχεται ἡμᾶς.  
 स्वीकार-नगर्ने स्वीकार-गर्छ हामीलाई  
[G3756](#) [G1926](#) [G1473](#)

मैले मण्डलीलाई एउटा पत्र लेखेँ। तर डियोत्रेफेसले हामी जे भन्छौ त्यो सुनि रहेको छैन। ऊ सदैव तिनीहरुका नेता बन्न चाहन्छ।

10 διὰ τοῦτο, ἐὰν ἔλθω, ὑπομνήσω αὐτοῦ τὰ ἔργα ἃ ποιεῖ, λόγοις  
 यसकारण यसको यदि आउँछु सम्झाउनेछु उसका ती कामहरु जुन गर्छ शब्दहरुले  
[G1223](#) [G3778](#) [G1437](#) [G2064](#) [G5279](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2041](#) [G3739](#) [G4160](#) [G3056](#)

πονηροῖς φλυαρῶν ἡμᾶς; καὶ μὴ ἀρκοῦμενος ἐπὶ τούτοις, οὐτε αὐτὸς  
 दुष्ट दोष-लगाउँछ हामीलाई र मात्र-होइन सन्तुष्ट-नहुने मा यसमा न-त आफैले  
[G4190](#) [G5396](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3361](#) [G0714](#) [G1909](#) [G3778](#) [G3777](#) [G0846](#)

ἐπιδέχεται τοὺς ἀδελφοὺς, καὶ τοὺς βουλομένους, κωλύει, καὶ ἐκ τῆς  
 स्वीकार-गर्छ ती भाइहरुलाई र ती चाहनेहरुलाई रोक्छ र बाट त्यस  
[G1926](#) [G3588](#) [G0080](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1014](#) [G2967](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3588](#)

ἐκκλησίας ἐκβάλλει.  
 मण्डलीबाट निकाल्छ  
[G1577](#) [G1544](#)

जब म आउँछु, डियोत्रेफेसले के गरिरहेछ त्यसबारे भन्नेछु। उसले ढाँट्छ अनि हाम्रो निन्दा गर्छ। तर उसले यो भन्दा अझ धेरै गर्छ। उसले ती भाइहरुलाई सहायता गर्न अस्वीकार गर्छ। जसले ख्रीष्टको सेवा गरिरहेका छन्। उसले ती मानिसहरु जसले भाइहरुलाई सहयोग गर्न चाहन्छन् तिनीहरुलाई पनि वाधा दिन्छ अनि तिनीहरुलाई मण्डलीबाट बाहिर निकाली दिन्छ।

11 Ἀγαπητέ, μὴ μιμοῦ τὸ κακὸν, ἀλλὰ τὸ ἀγαθόν. ὁ ἀγαθοποιῶν,  
 प्रिय न अनुकरण-गर त्यो खराबलाई तर त्यो राम्रोलाई जसले राम्रो-गर्छ  
[G0027](#) [G3361](#) [G3401](#) [G3588](#) [G2556](#) [G0235](#) [G3588](#) [G0018](#) [G3588](#) [G0015](#)

ἐκ τοῦ Θεοῦ ἐστιν; ὁ κακοποιῶν, οὐχ ἑώρακεν τὸν Θεόν.  
 बाट त्यस परमेश्वरको हो जसले खराब-गर्छ देखेको-छैन देखेको-छ त्यस परमेश्वरलाई  
[G1537](#) [G3588](#) [G2316](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2554](#) [G3756](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2316](#)

मेरा प्रिय मित्रहरु! जे नराम्रो छ त्यसको अनुसरण नगर, जे राम्रो छ त्यसको अनुकरण गर। मानिस जसले जे राम्रो छ त्यो गर्छ भने ऊ परमेश्वरबाट आएको मानिस हो। तर कुनै एक जसले नराम्रो काम गर्छ त्यसले कहिल्यै पनि परमेश्वरलाई देखेको हुँदैन।

- 12 Δημητριῶ μεμαρτύρηται ὑπὸ πάντων, καὶ ὑπὸ αὐτῆς τῆς ἀληθείας; καὶ  
 देमेत्रियसलाई गवाही-दिइएको-छ द्वारा सबैले र द्वारा यसको त्यस सत्यको र  
[G1216](#) [G3140](#) [G5259](#) [G3956](#) [G2532](#) [G5259](#) [G0846](#) [G3588](#) [G0225](#) [G2532](#)
- ἡμεῖς δὲ μαρτυροῦμεν, καὶ οἶδας ὅτι ἡ μαρτυρία ἡμῶν ἀληθής ἐστίν.  
 हामीले पनि गवाही-दिन्छौं र जान्छौं कि त्यो गवाही हाम्रो सत्य हो  
[G1473](#) [G1161](#) [G3140](#) [G2532](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3588](#) [G3141](#) [G1473](#) [G0227](#) [G1510](#)

सबै मानिसहरूले देमेत्रियसको विषयमा असल कुराहरु गर्छन्। अनि त्यो सत्य तिनीहरूले भनेको कुरासित मिल्छ। हामी पनि उसको विषयमा असल कुरा गर्छौं। अनि तिमीहरु जान्दछौ कि हामी जे भन्छौ त्यो सत्य हो।

- 13 Πολλὰ εἶχον γράψαι σοι, ἀλλ' οὐ θέλω διὰ μέλανος καὶ καλάμου  
 धेरै-कुरा थियो-मसँग लेख्न तिमीलाई तर चाहन्न चाहन्दिन द्वारा मसीको र कलमको  
[G4183](#) [G2192](#) [G1125](#) [G4771](#) [G0235](#) [G3756](#) [G2309](#) [G1223](#) [G3188](#) [G2532](#) [G2563](#)
- σοι γράφειν;  
 तिमीलाई लेख्न  
[G4771](#) [G1125](#)

मेरो तिमीहरूलाई धेरै कुराहरु भन्ने इच्छा छ। तर म कलम अनि मसी यसकोलागि उपयोग गर्न चाहन्न।

- 14 Ἐλαίζω δὲ εὐθέως, σε ἰδεῖν, καὶ στόμα παρὸς στόμα λαλήσομεν. Εἰρήνη  
 आशा-गर्छु तर छिट्टै तिमीलाई भेट्न र मुखामुखी सम्मुख मुखामुखी कुरा-गर्नेछौं शान्ति  
[G1679](#) [G1161](#) [G2112](#) [G4771](#) [G3708](#) [G2532](#) [G4750](#) [G4314](#) [G4750](#) [G2980](#) [G1515](#)
- σοι. ἀσπάζονταί σε, οἱ φίλοι. ἀσπάζου τοὺς φίλους κατ' ὄνομα.  
 तिमीलाई अभिवादन-गर्छन् तिमीलाई ती साथीहरूले अभिवादन-गर ती साथीहरूलाई एक-एकलाई नामले  
[G4771](#) [G0782](#) [G4771](#) [G3588](#) [G5384](#) [G0782](#) [G3588](#) [G5384](#) [G2596](#) [G3686](#)

म तिमीहरूसित चाँडै भेट्ने आशा गर्छु। तब हामी एकसाथ बसेर आमने-सामने बात गर्न सक्छौं।